Recent Editions--Fall 2004
Recent Editions
Compiled by Kathryn M. Wilmot

This quarterly bibliography of documentary editions recently published on subjects in the fields of American and British history, literature, and culture is generally restricted to scholarly first editions of English language works. In addition to the bibliographical references, Internet addresses are provided for the editorial project or the publisher. To have publications included in future quarterly lists, please send press materials or full bibliographic citations to Johanna Resler, Managing Editor, Documentary Editing, IUPUI, ES 0010, 902 West New York Street, Indianapolis, Indiana 46202-5137 or email: jeresler@iupui.edu.


published in 1837, this translated and edited work presents the observations of the Catholic missionary Bishop Frederic Baraga, who worked among the Ojibwa and Ottawa in the Great Lakes region of North America.

http://www.msupress.msu.edu


http://www.ucpress.edu

CIVIL WAR. Affectionately Yours: The Civil War Home-Front Letters of the Ovid Butler Family. Edited by Barbara Butler Davis. Indianapolis: Indiana Historical Society Press, 2004. 250 pp. $27.95. ISBN 0871951754. This work consists of letters sent to Civil War soldier Scot Butler from his family and documents what life was like for those on the home front.

http://www.indianahistory.org/ihspress


http://www.uncpress.unc.edu

CHANDLER, ELIZABETH MARGARET. Remember the Distance that Divides Us: The Family Letters of Philadelphia Quaker Abolitionist and Michigan Pioneer Elizabeth Margaret Chandler, 1830–1842. Edited by Marcia J. Heringa Mason. East Lansing: Michigan State University Press, 2004. 432 pp. $42.95. ISBN 0870137131. The letters of social and political activist Elizabeth Margaret Chandler provide insight into frontier life and her involvement in issues such as abolition and women's rights.

http://www.msupress.msu.edu

176 Documentary Editing 26(3) Fall 2004
DE VILLAGRÁ, GASPAR PÉREZ. *Historia de la Nueva México, 1610.* Edited and translated by Miguel Encinias, Alfred Rodriguez, and Joseph P. Sánchez. Albuquerque: University of New Mexico Press, 2004. 416 pp. $45. ISBN 0826313922. This travel journal and poem about the entry of Juan de Oñate into New Mexico has served as a historical source and is now critically presented within a literary context, including annotation.

http://www.unmpress.com


http://www.press.uillinois.edu


http://www.press.jhu.edu


http://www.utpress.utoronto.ca


http://www2.warwick.ac.uk/fac/arts/ren

http://www.utpress.org


*Volume 16, Correspondence: First Session June–August 1789.* 776 pp. $85. ISBN 0801871611.

*Volume 17, Correspondence: First Session September–November 1789.* 696 pp. $85. ISBN 080187162X.

The correspondence in these volumes presents the difficulties encountered by the First Federal Congress in attempting to establish their agenda and includes the personal and political concerns and opinions of members and constituents.

http://www.press.jhu.edu


http://www.mnhs.org/market/mhspress

ings provide a glimpse into the personal and spiritual lives of Quaker women during the time period 1650–c. 1710; includes headnotes, footnotes and biographical and historical information.

http://www.ashgate.com


http://www.upress.virginia.edu


http://www.pupress.princeton.edu


http://www.umass.edu/umpress


http://www.yale.edu/yup

*Documentary Editing* 26(3) Fall 2004 179
JOLAS, MARIA. Maria Jolas, Woman of Action: A Memoir and Other Writings. Edited by Mary Ann Caws. Columbia: University of South Carolina Press, 2004. 176 pp. $29.95. ISBN 1570035504. This memoir details the personal and professional experiences of this influential member of the literary world; also includes letters, lectures, and journal entries.

http://www.sc.edu/uscpress


http://www.uiowa.edu/uiowapress


http://www.uiowa.edu/uiowapress


http://www.cup.org


http://www. upress. virginia. edu

This annotated volume of Madison’s papers addresses foreign and domestic issues, such as the difficulties encountered during the War of 1812, the questioning of Madison’s leadership skills by both parties, and problems within his own cabinet.

http://www.upress.virginia.edu


http://www.cup.org


http://cuapress.cua.edu


http://www.unmpress.com


http://www.wesleyan.edu/wespress

Documentary Editing 26(3) Fall 2004 181

http://www.ashgate.com


http://www.ashgate.com


http://www.ashgate.com

NATIVE AMERICANS. *De Religione: Telling the Seventeenth-Century Jesuit Story in Huron to the Iroquois.* Edited and translated by John L. Steckley. Norman: University of Oklahoma Press, 2004. 224 pp. $34.95. ISBN 0806136170. This is the first annotated edition of the original seventeenth-century Huron-language text, thought to be written by Phillipe Pierson, communicating the message of Christianity and Jesuit missionary work to the Iroquois nations.  

http://www.oup.com


SCOTT, WALTER. *Reliquiae Trotcosienses*. Edited by Gerard Carruthers and Alison Lumsden. Edinburgh, UK: Edinburgh University Press, 2004. 168 pp. $64. ISBN 0748620729. Previously available only in extracts, this is the first complete edition of Scott’s work based on the original manuscript.

http://www.eup.ed.ac.uk


http://www.eup.ed.ac.uk

SHAKESPEARE, WILLIAM. *Romeo and Juliet*. Edited by Burton Raffel and Harold Bloom. New Haven, CT: Yale University Press, 2004. 256 pp. $6.95. ISBN 0300104537. This fully annotated version of Shakespeare’s play is intended to enhance the reader’s comprehension via the editors’ thorough explanation of elements such as Elizabethan vocabulary and historical context.

http://www.yale.edu/yup


http://www.lsu.edu/lsupress


http://www.eup.ed.ac.uk

http://www.unmpress.com


http://www.wwnorton.com


http://www.yale.edu/yup


http://www.ucpress.edu


http://www.wisc.edu/wisconsinpress

http://www.state.gov/r/pa/holfrus


http://www.bdlev.com


http://www.unt.edu/untpress


http://www.kentuckypress.com


http://www.nevbooks.nevada.edu

http://system.missouri.edu/ upress


http://www.upress.virginia.edu


http://www.fordhampress.com


http://system.missouri.edu/ upress

*Documentary Editing* 26(3) Fall 2004 187